

cisal
BASIC STYLE

Basic Style 2008

Il piacere della semplicità e il ritmo rassicurante dei gesti di sempre, per ritrovare in ogni scelta un'aria di fresca praticità senza compromessi.

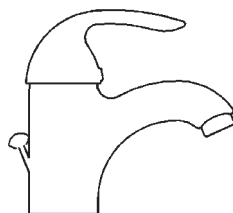
The pleasure for simplicity and the reassurance in daily actions make the choice easy for those who precision and functionality are very important aspects in life.



Le plaisir, la simplicité et la tradition, un côté rassurant pour faciliter le choix de ceux qui cultivent avant tout précision et sens pratique.

Der Genuß an Einfachheit und für die beruhigende Weise der Abläufe aller üblichen Handlungen, um bei einer jeden der getroffenen Wahl, kompromißlos den Hauch von frischer und praktischer Beschaffenheit zu spüren.

El placer de la simplicidad y el ritmo alentador de los gestos de siempre para hallar en todas las elecciones un aire de fresca practicidad sin compromisos.



ZEN

Design Cisal's Engineering Office

Linea contemporanea e carattere meditativo trovano equilibri inediti nella serie monocomando Zen, che sulla base dell'affidabilità Cisal, crea un concetto di bagno ad ampio respiro.

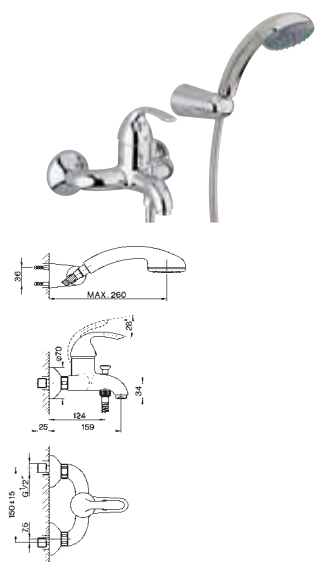
Contemporary shape and meditative character: an unusual balance for the single-lever mixers' range Zen, that, thanks to Cisal reliability, creates a far-reaching concept of the bathroom.

Ligne contemporaine et caractère méditatif: un équilibre inédit pour la gamme de mitigeurs Zen, qui, sur la base de la fiabilité Cisal, fait de la conception de la salle de bains un projet de longue haleine.

Kontemporäre Formgebung und meditativer Charakter: einen ungewöhnlichen Ausgleich für die Einhand-Serie Zen, die, auf Grund der Cisal Zuverlässigkeit, eine großzügige Badausfassung schafft.

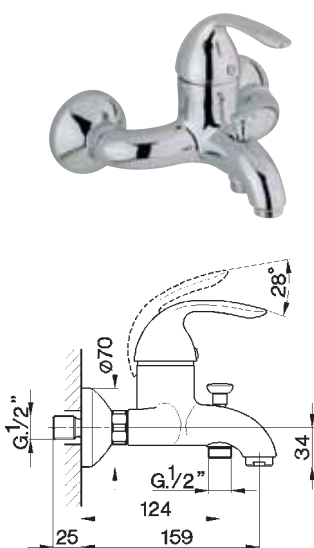
Línea contemporánea y carácter meditativo encuentran equilibrios inéditos en la serie monomando Zen, que basándose en la fiabilidad Cisal, crea un concepto del cuarto de baño de amplio respiro.



**ZE 00012 0**

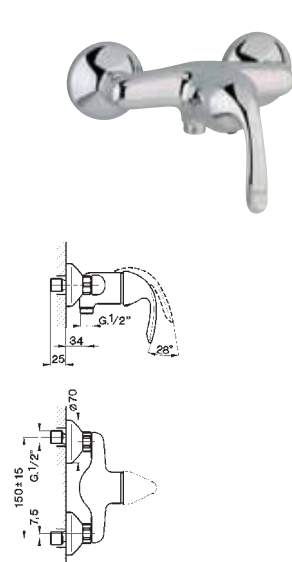
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera

21

**ZE 00013 0**

Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera

21

**ZE 00044 1**

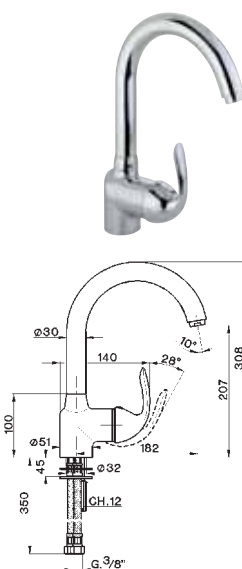
Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted
shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

21

**ZE 00051 0**

Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo

21

**ZE 00053 0**

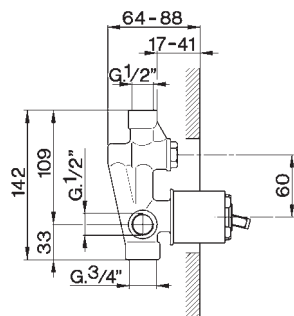
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero

21

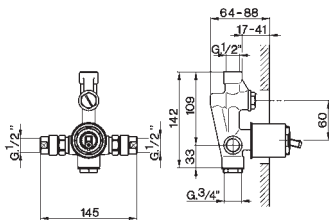
**ZE 00055 0**

Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé

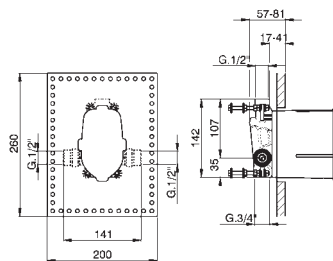
21

**ZA 00221 0**

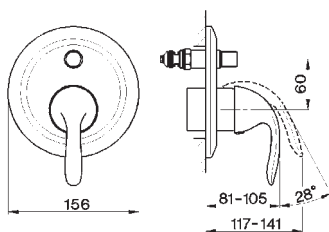
Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar

**ZA 00330 0**

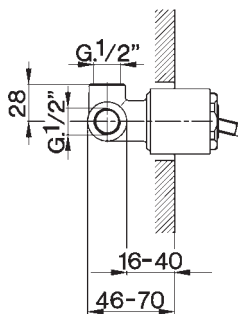
Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar

**ZA 00421 4**

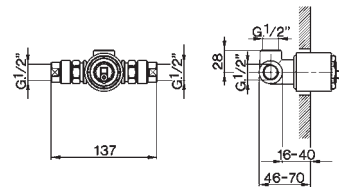
Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower
mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie - Wandeinbausatz
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar

**ZE 00210 0**

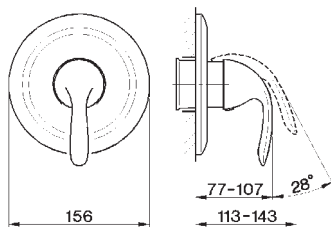
Parte esterna monocomando
vasca-doccia incasso
Visible parts for single lever
bath-shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Parte exterior monomando bañera-
ducha para empotrar

**ZA 00230 0**

Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar

**ZA 00231 0**

Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



ZE 00300 0

Parte esterna monocomando doccia
incasso

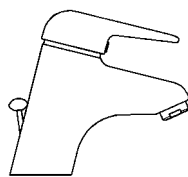
Visible parts for single lever shower
mixer

Façade seule pour mitigeur douche
encastré

UP-Brausebatterie

Parte exterior monomando ducha
para empotrar





EOS

Design Cisal's Engineering Office

Con la serie EOS, Cisal ha finalmente superato la barriera dell'acqua. La ricerca e la tecnologia di questa serie hanno consentito di superare i più severi test di qualità e sicurezza. Cisal EOS, una scelta di affidabilità e bellezza nel tempo.

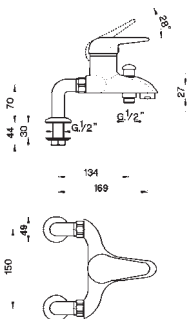
With the EOS series, Cisal has finally overtaken the water barrier. The most severe quality and safety tests have been passed thanks to the research and technology of this series. Cisal EOS, a reliable, beautiful and longlife choice.

Avec la série EOS, Cisal a finalement dépassé la barrière de l'eau. La recherche et la technologie de cette série ont permis de dépasser les tests de qualité et de sécurité les plus sévères. Cisal EOS, un choix de fiabilité et de beauté qui dure dans le temps.

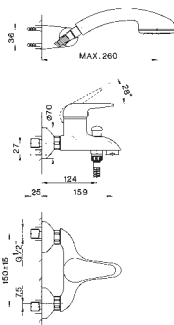
Mit der Serie EOS hat Cisal endlich die Wasserbarriere überwunden. Die Forschung und die Technologie dieser Serie haben es gestattet, auch die strengsten Qualitäts- und Sicherheitstest zu bestehen. Cisal EOS, eine Wahl von Zuverlässigkeit und Schönheit auf lange Zeit.

Con la serie EOS, Cisal por fin supera la barrera del agua. La investigación y la tecnología que caracterizan esta serie han permitido superar los ensayos más severos de calidad y seguridad. Cisal EOS, una elección de fiabilidad y belleza en el tiempo.

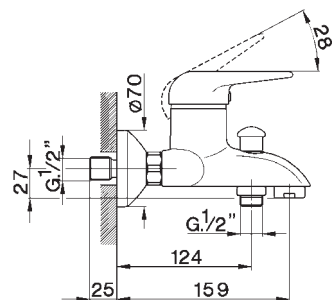




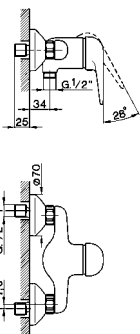
Monocomando vasca a squadra
Single lever deck-mounted bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie DN15
Monomando bañera de escuadra



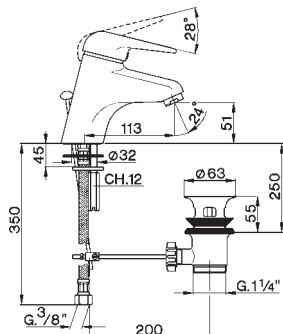
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie DN 15
Monomando bañera



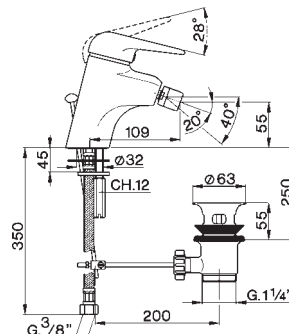
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie DN 15
Monomando bañera



Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

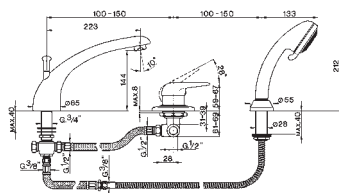


Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



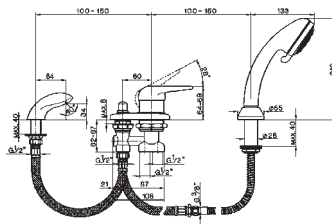
Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé





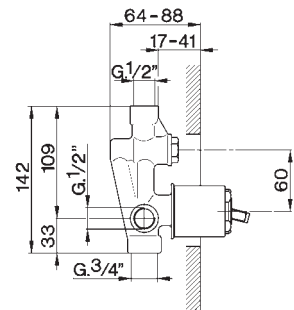
EO 00126 0

Batteria bordo vasca a 3 fori
Deck-mounted 3-hole bath mixer
Mitigeur b/d 3- trous sur gorge
3 Loch - Einhand-Badebatterie
Batería borde bañera de 3 agujeros



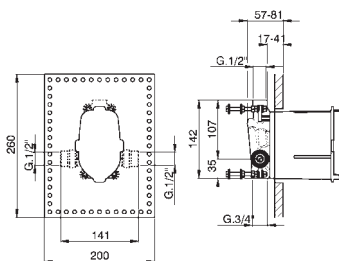
EO 00226 0

Batteria bordo vasca
Deck-mounted bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Batería borde bañera



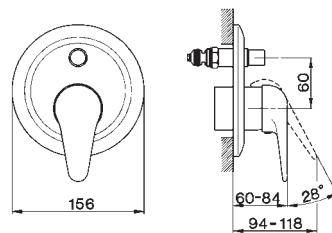
ZA 00221 0

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



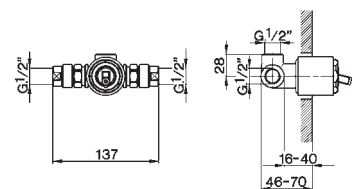
ZA 00421 4

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower
mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie - Wandeinbausatz
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



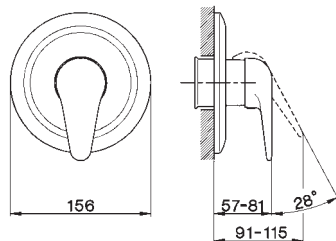
EO 00210 0

Parte esterna monocomando
vasca-doccia incasso
Visible parts for single lever
bath-shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie 1/2"
Parte exterior monomando bañera-
ducha para empotrar



ZA 00231 0

Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



EO 00300 0

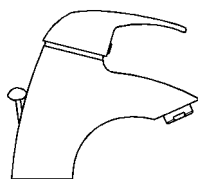
Parte esterna monocomando doccia
incasso

Visible parts for single lever shower
mixer

Façade seule pour mitigeur douche
encastré

UP-Brausebatterie

Parte exterior monomando ducha
para empotrar



MAGIC

Design Cisal's Engineering Office

MAGIC, monocomando dal look aggiornato, esprime con forme solide la robustezza e la resistenza del suo meccanismo interno.

In questi tratti è racchiusa la garanzia di ottime performances, tali da elevarlo a simbolo di massima qualità ed espressione del continuo impegno nella ricerca e nella progettazione.

MAGIC, an up-dated single lever mixer, which has a new look. Its solid shapes are the expression of strenght and resistance of its inside mechanism.

These features guarantee excellent performances, which enable to consider it the symbol of best quality and the expression of constant engagement in research and design.

MAGIC, mitigeur avec une allure renouvelé, exprime par de solides formes la robustesse et l'endurance de son mécanisme intérieur.

La garantie d'excellentes performances est renfermée dans ces traits en l'élevant à symbole de la meilleure qualité et expression d'une fiabilité continue dans la recherche et les projets.

MAGIC, Formvollendet verbinden sich Ästhetik, aktuelles Design.

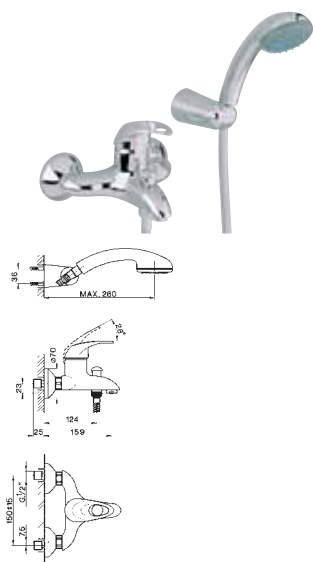
Natürlich bieten wir, wie bei allen Cisal Produkten, eine problemlose, leichte Funktion (Komfortzone), eine moderne Technik (Keramische Scheiben) und die Gewißheit, sich für ein Produkt entschieden zu haben, das alle Qualitätsmerkmale einer "sicheren Armatur" in sich vereint. Eine solche Qualität kann nur geboten werden, wenn Forschung und Entwicklung den ständigen Marktanforderungen angepaßt wird.

MAGIC, monomando con un diseño actualizado, expresa con sus formas sólidas la robustez y la resistencia de su mecanismo interno.

En estos rasgos se encuentra la garantía de óptimas realizaciones que lo convierte en un símbolo de máxima calidad y expresión del empeño constante en la investigación y en el proyecto.

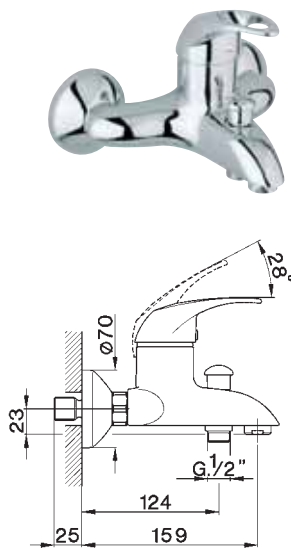


MAGIC
00051 0



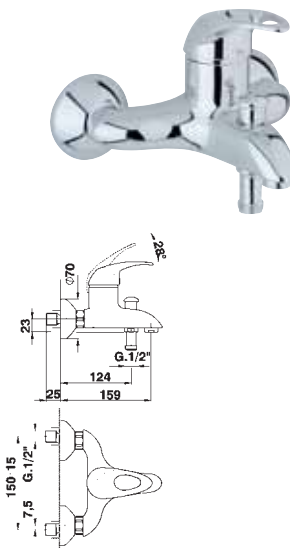
MA 00012 0
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie DN 15
Monomando bañera

21



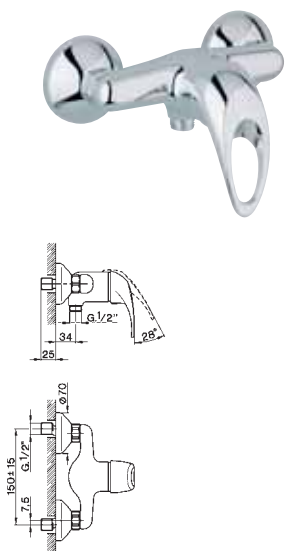
MA 00013 0
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie DN 15
Monomando bañera

21



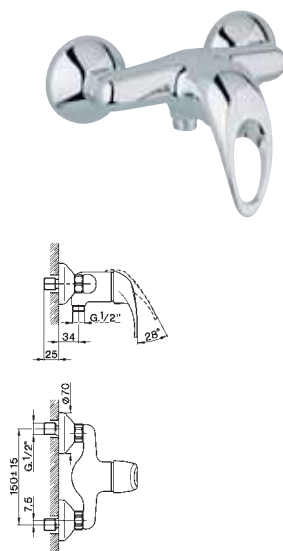
MA 00013 3
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie DN 15
Monomando bañera

21



MA 00044 1
Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

21



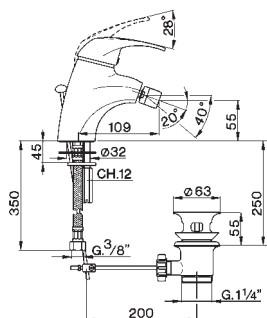
MA 00044 3
Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

21



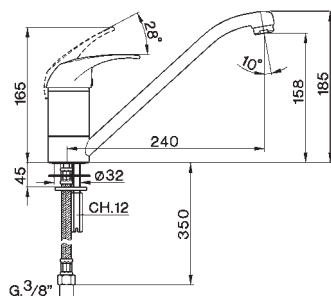
MA 00051 0
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtiszbatterie
Monomando lavabo

21



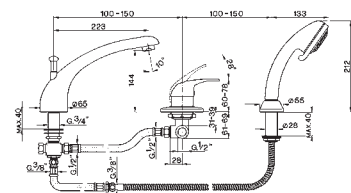
MA 00055 0

Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé



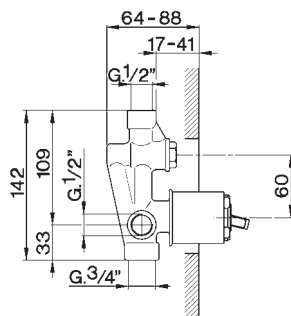
MA 00058 0

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



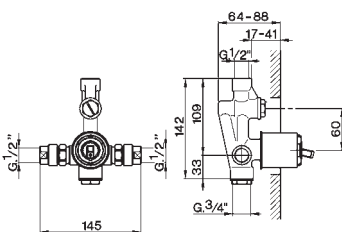
MA 00126 0

Batteria bordo vasca a 3 fori
Deck-mounted 3-hole bath mixer
Mitigeur b/d 3- trous sur gorge
3 Loch - Einhand-Badebatterie
Bateria borde bañera de 3 agujeros



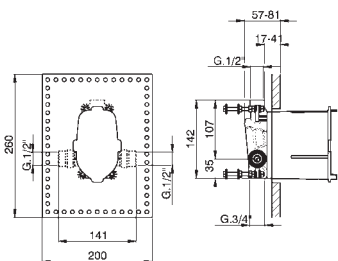
ZA 00221 0

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



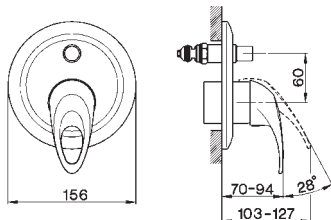
ZA 00330 0

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar

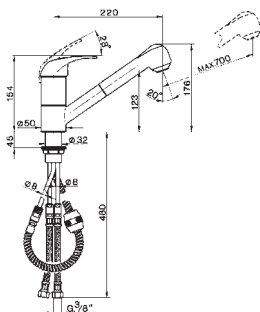


ZA 00421 4

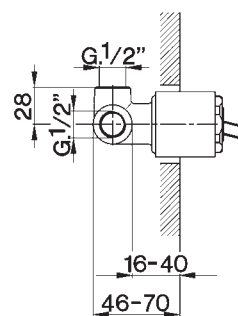
Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



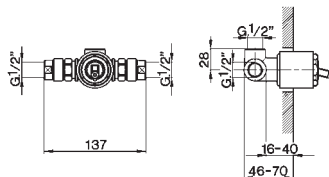
Parte esterna monocomando
 vasca-doccia incasso
 Visible parts for single lever
 bath-shower mixer
 Façade seule pour mitigeur
 bain/douche encastré
 UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie 1/2"
 Parte exterior monomando bañera-
 ducha para empotrar



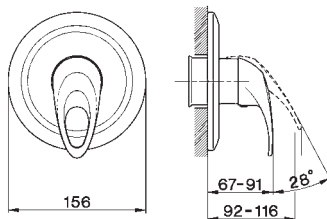
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



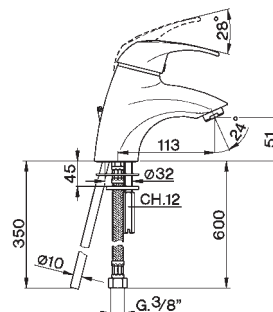
Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



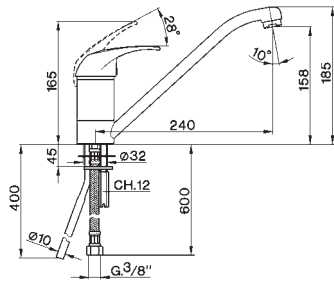
Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



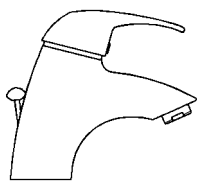
Parte esterna monocomando
vasca-doccia incasso
Visible parts for single lever
bath-shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie
Parte exterior monomando bañera-
ducha para empotrar



Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



MAGIC 2

Design Cisal's Engineering Office

MAGIC 2 si presenta come un oggetto solido, potente, grintoso e scattante, ma nel con tempo armonioso e proporzionato, tattile e intrigante. In questi tratti è racchiusa la garanzia di ottime performances, tali da elevarlo a simbolo di qualità ed espressione del continuo impegno nella ricerca e nella progettazione.

MAGIC 2 se présente comme un objet solide, puissant, dynamic et bondissant mais en meme temps harmonieux et proportionné, tactile et curieux. Dans ces traits est contenue la garantie de performances optimales, telles à l'élever au symbole de qualité et expression d'un continuel engagement dans la recherche et dans le plan d'aménagement.

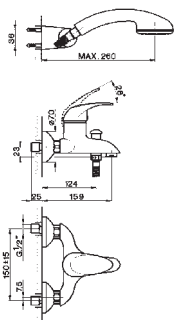
MAGIC 2 has a look that is solid, powerful, tough and dynamic, but at the same time harmoniously proportioned, tactile and intriguing. This shape implies the guarantee of very high performances; a symbol of quality and expression of a steady engagement in the research's and design's field.

MAGIC 2 prasentiert sich als solid, machting und markant, aber dennoch harmonisch und wohlproportionert, anschmiegsam und neugiererweckend. Diese Merkmale sind eine Garantie von hochwertigen Eigenschaften. Ein Symbol fuer die Qualitaet und die Entwicklung der Planung.

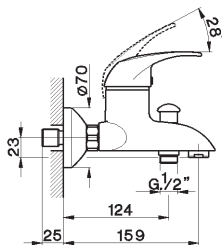
MAGIC 2 se desvela como un objeto sólido, robusto, determinado y marchoso pero, al mismo tiempo, armonioso y proporcionado, táctil e intrigante. En estos rasgos se encuentra la garantía de óptimas realizaciones que lo convierte en un símbolo de máxima calidad y expresión del empeño constante en la investigación y en el proyecto.



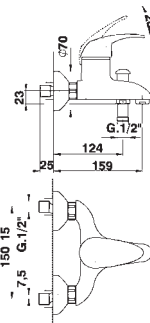
MAGIC 2
00051 0



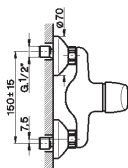
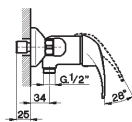
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



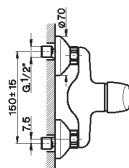
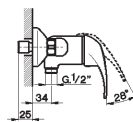
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



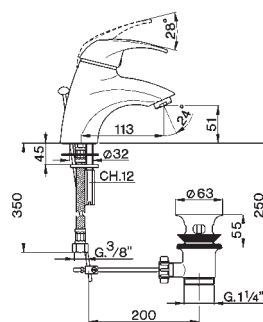
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

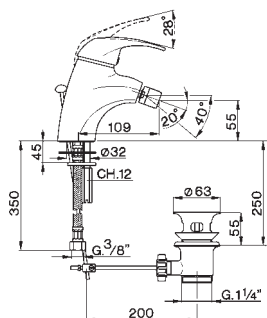


Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



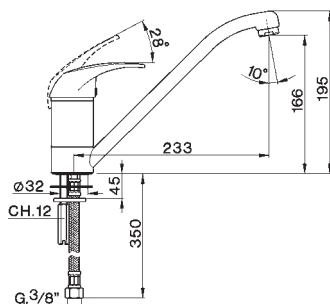
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo





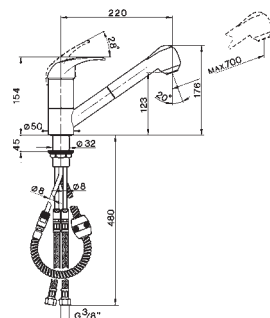
MG 00055 0

Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé



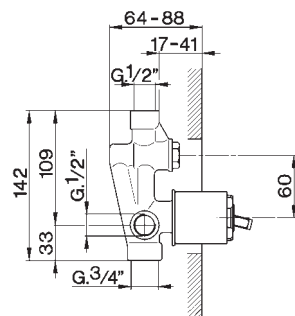
MG 00058 0

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



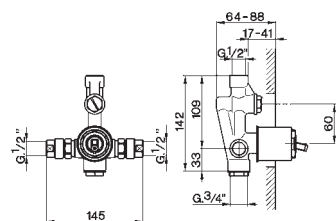
MG 00257 0

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand Spültischbatterie
Monomando fregadero



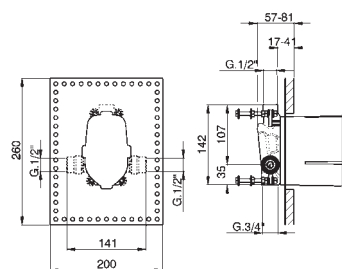
ZA 00221 0

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



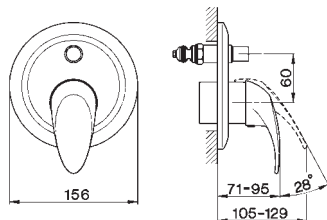
ZA 00330 0

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar

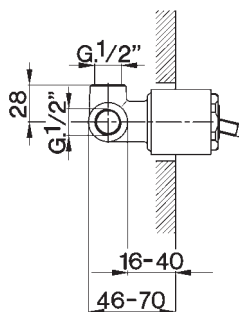


ZA 00421 4

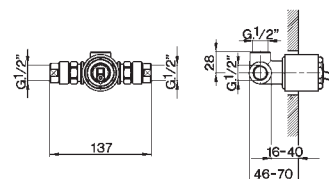
Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower
mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie - Wandeinbausatz
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



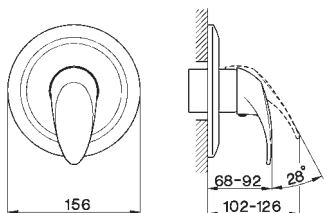
MG 00210 O
Parte esterna monocomando
doccia incasso
Visible parts for single lever bath
shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfuell-u.
Brausebatterie1/2"
Parte exterior monomando
bañera-ducha para empotrar



ZA 00230 O
Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar

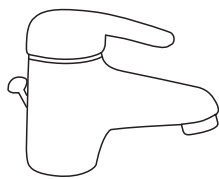


ZA 00231 O
Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



MG 00300 O
Parte esterna monocomando
doccia incasso
Visible parts for single lever bath
shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfuell-u.
Brausebatterie1/2"
Parte exterior monomando
bañera-ducha para empotrar





EUROPA

Design Cisal's Engineering Office

Pronti a tutto, i versatili rubinetti della serie Europa sanno fare i conti con le richieste più esigenti e apparentemente inconciliabili: robustezza, affidabilità ed economia.

The versatility: the Europa single-lever mixers meet the most exacting and apparently irreconcilable needs: robustness, reliability and economy.

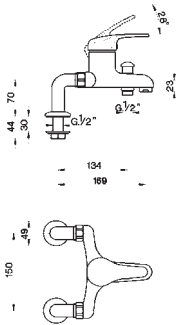
Pour un mitigeur entrée de gamme, Cisal ne fait pas de concession en matière de qualité. Europa est la démonstration que l'on peut associer robustesse et design avec un positionnement de prix attractif.

Zu allem bereit; die vielseitigen Armaturen der Serie Europa können die anspruchsvollsten und die, auf den ersten Blick, unvereinbar erscheinenden Anforderungen erfüllen: Stabilität, Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit.

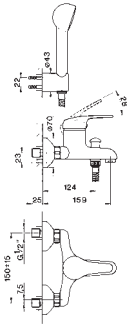
Listos para todo, los grifos versátiles de la serie Europa se enfrentan con las exigencias más severas y, a primera vista, inconciliables: robustez, fiabilidad y ahorro.



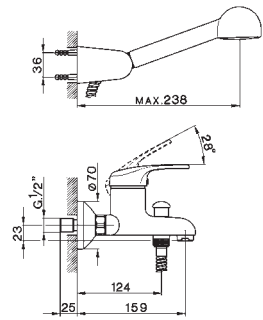
EUROPA
00051 0



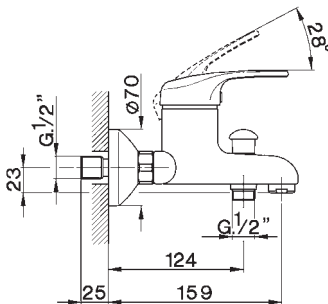
Monocomando vasca a squadra
Single lever deck-mounted bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera de escuadra



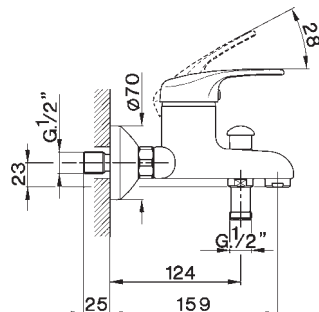
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



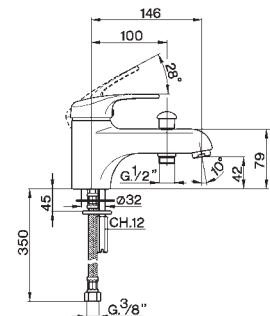
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera

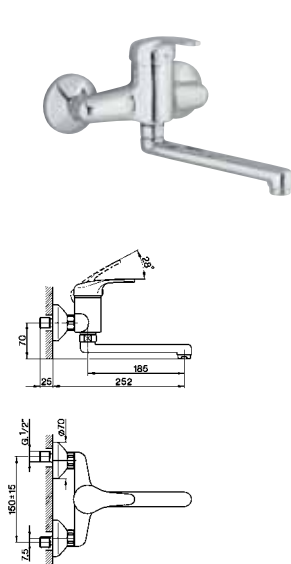


Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



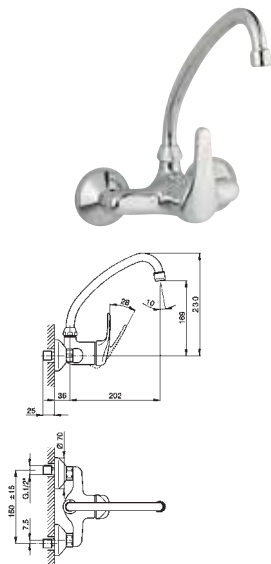
Monocomando bordo vasca
Deck-mounted single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Wannenrandmontage
Monomando borde bañera





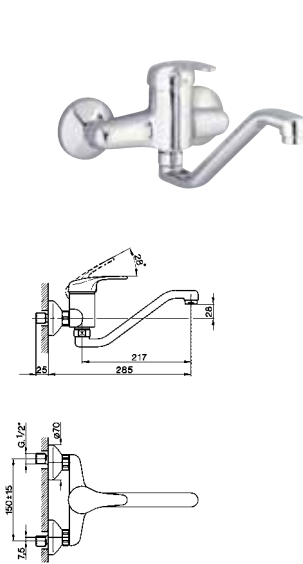
EU 00040 1
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Wand-Spültischbatterie
Monomando fregadero

21



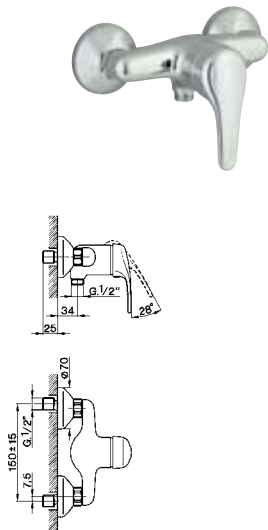
EU 00041 0
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Wand-Spültischbatterie
Monomando fregadero

21



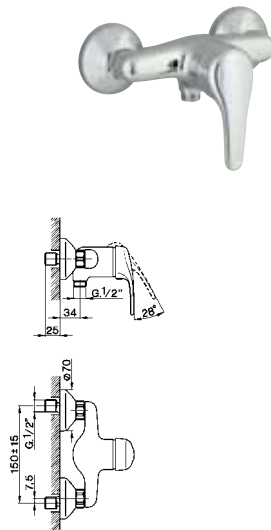
EU 00043 0
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Wand-Spültischbatterie
Monomando fregadero

21



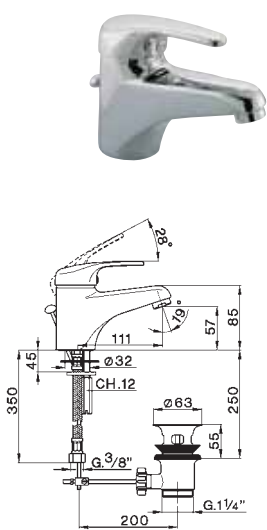
EU 00044 1
Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

21



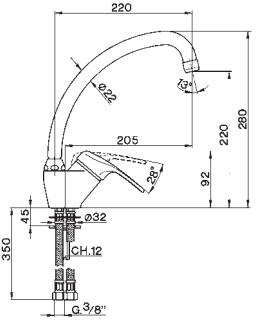
EU 00044 3
Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior

21

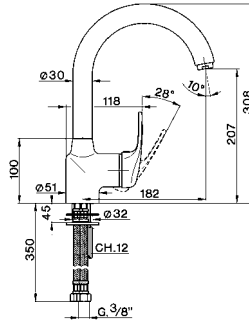


EU 00051 0
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo

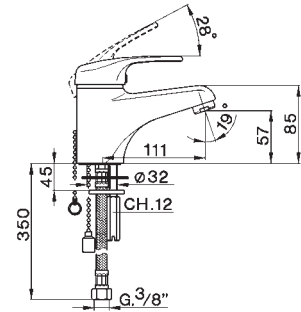
21



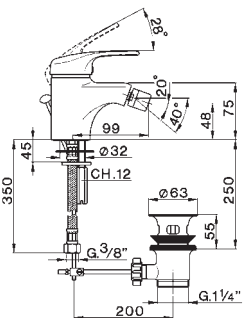
21



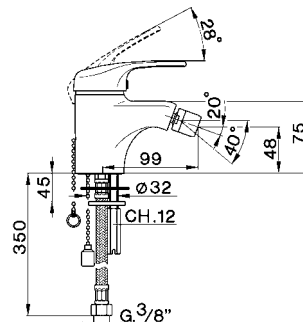
| | | | |
|--|----|--|----|
| | 21 | | 41 |
|--|----|--|----|



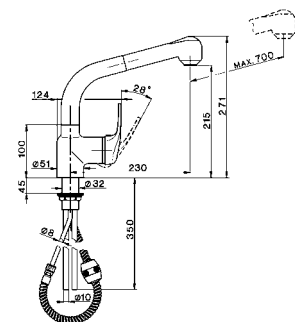
21



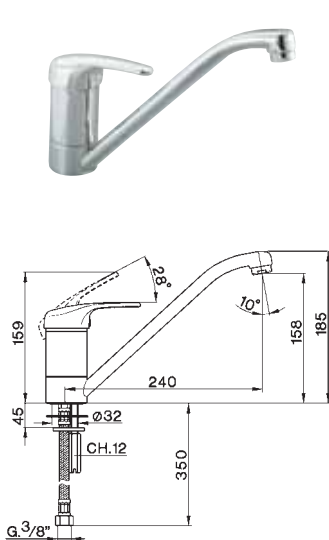
21



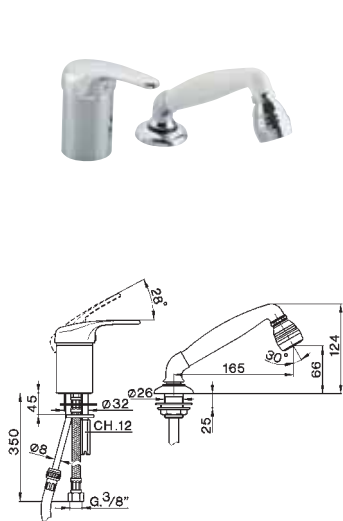
21



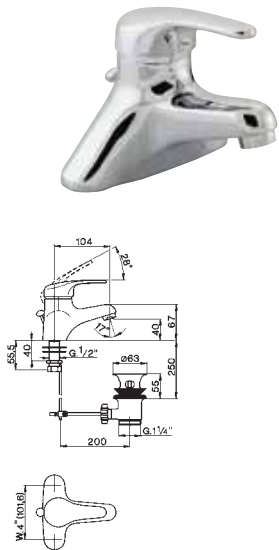
21



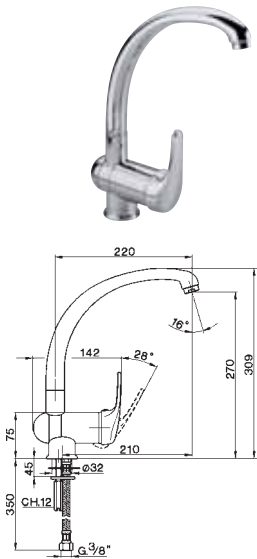
EU 00058 O
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



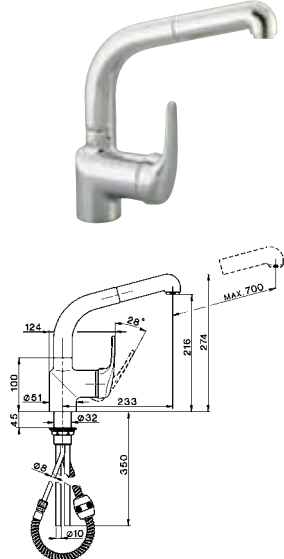
EU 00070 O
Monocomando per parrucchiere
Single lever mixer for hairdresser
Mitigeur pour coiffeur
Einhand-Friseurbatterie
Monomando para peluquero



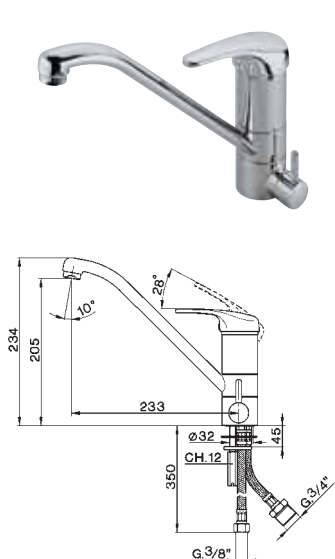
EU 00095 O
Monocomando lavabo 4"
4" single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo 4"
Einhand-Waschtischbatterie 4"
Monomando lavabo 4"



EU 00153 O
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero

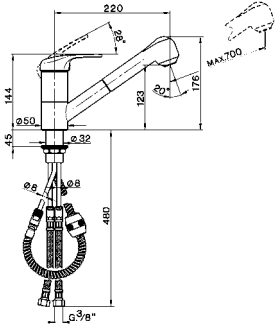


EU 00157 O
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



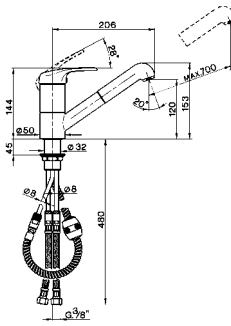
EU 00158 O
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero





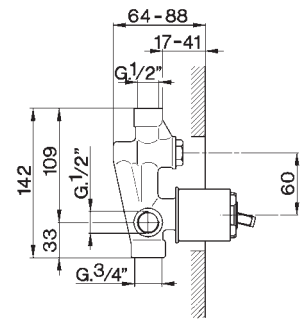
EU 00257 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



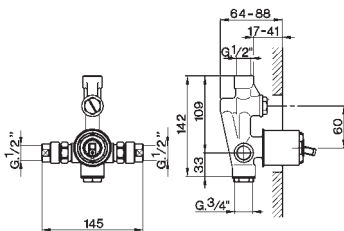
EU 00357 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



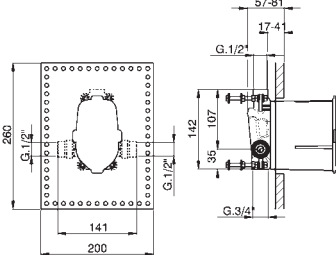
ZA 00221 O

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



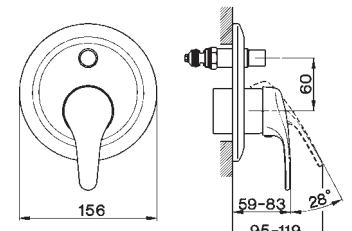
ZA 00330 O

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



ZA 00421 4

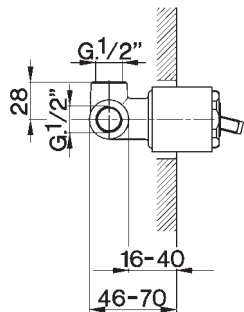
Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower
mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie - Wandeinbausatz
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



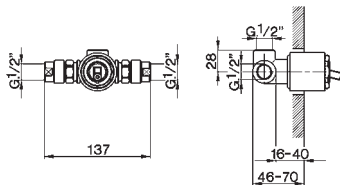
EU 00210 O

Parte esterna monocomando
vasca-doccia incasso
Visible parts for single lever
bath-shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie 1/2"
Parte exterior monomando bañera-
ducha para empotrar

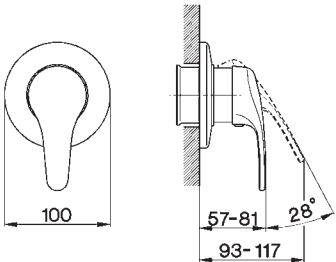




ZA 00230 O
Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar

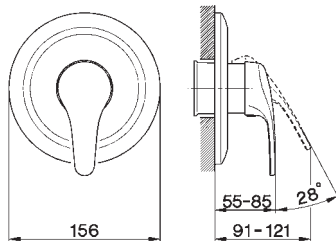


ZA 00231 O
Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



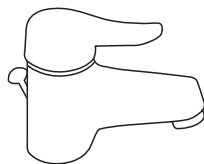
EU 00300 O
Parte esterna monocomando doccia
incasso
Visible parts for single lever shower
mixer
Façade seule pour mitigeur douche
encastré
UP-Brausebatterie - Fertigmontageset
Parte exterior monomando ducha
para empotrar

21



EU 00301 O
Parte esterna monocomando doccia
incasso
Visible parts for single lever shower
mixer
Façade seule pour mitigeur douche
encastré
UP-Brausebatterie - Fertigmontageset
Parte exterior monomando ducha
para empotrar

21



FUTURITY

Design Cisal's Engineering Office

Grande razionalità nella scelta dei valori che contano: Futurity è la proposta semplicemente intelligente di Cisal, dove la qualità è essenziale e la linea funzionale.

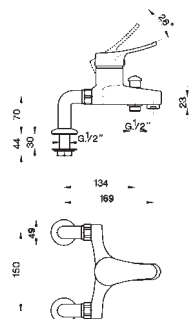
Great rationality in the choice of the values which are really important: Futurity is the Cisal's intelligent proposal where the quality is essential and the shape is functional.

A la fois rationnel, à la fois sens des valeurs, le mitigeur Futurity, exprime simplicité, force des formes et fonctionnalité. Une gamme adaptée à la rénovation économique.

Zweckmäßigkeit ist der wichtigste Faktor für die grundlegenden Wahlen: mit Futurity bietet Cisal eine einfache und intelligente Serie an, bei der die Qualität und die funktionelle Formgebung eine wesentliche Rolle spielen.

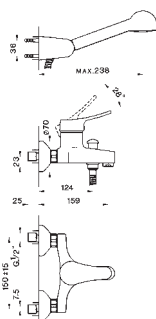
Grande racionalidad en la elección de los valores que importan: Futurity es la propuesta simplemente inteligente de Cisal, en donde la calidad es esencial y la línea funcional.





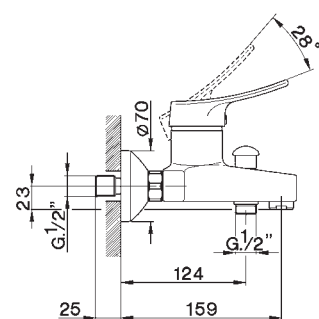
FU 00008 O

Monocomando vasca a squadra
Single lever deck-mounted bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera de escuadra



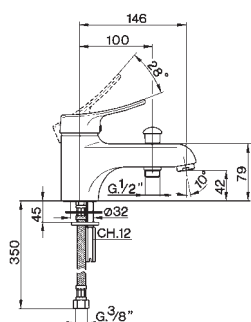
FU 00012 O

Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



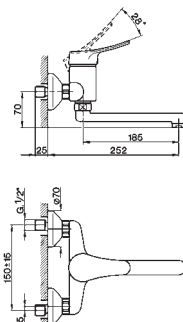
FU 00013 O

Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



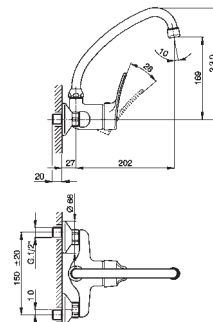
FU 00018 O

Monocomando bordo vasca
Deck-mounted single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Wannenrandmontage
Monomando borde bañera



FU 00040 O

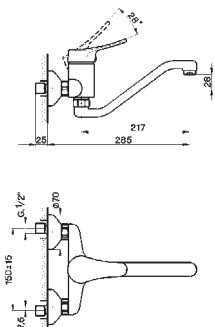
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



FU 00041 O

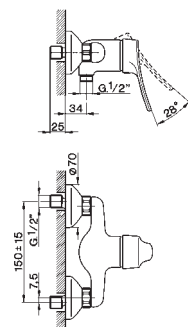
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero





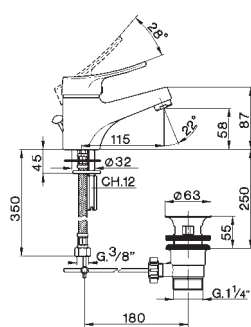
FU 00043 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



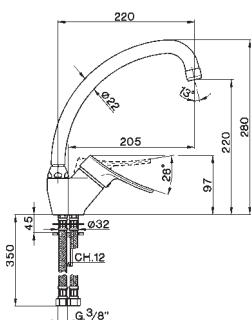
FU 00044 1

Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted
shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



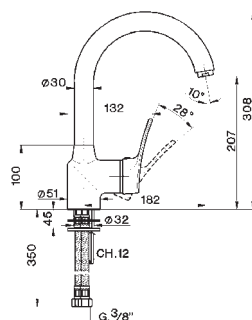
FU 00051 O

Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



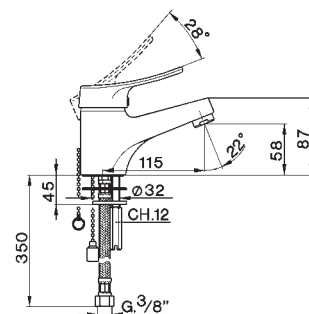
FU 00052 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



FU 00053 O

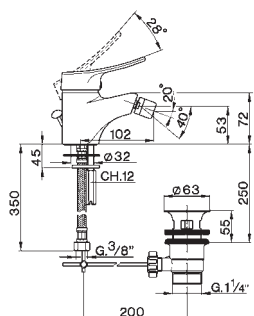
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



FU 00054 6

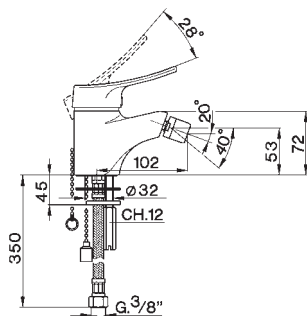
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo





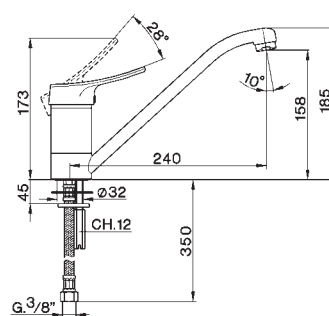
FU 00055 O

Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé



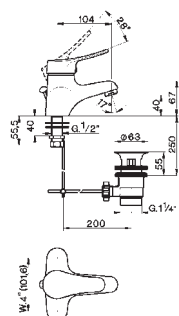
FU 00056 6

Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé



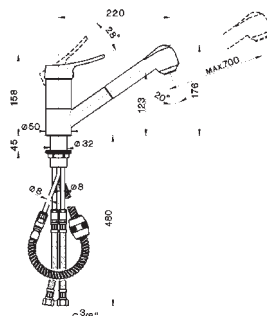
FU 00058 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



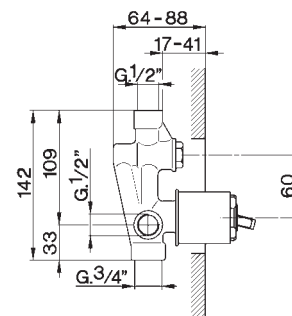
FU 00095 O

Monocomando lavabo 4"
4" Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo 4"
Einhand-Waschtischbatterie 4"
Monomando lavabo 4"



FU 00257 O

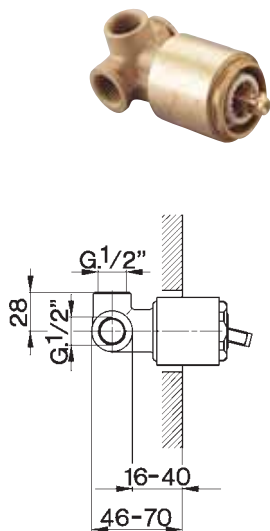
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



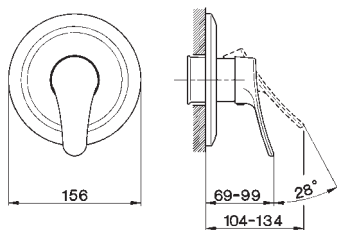
ZA 00221 O

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u.
Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar

21



21



FU 00301 O

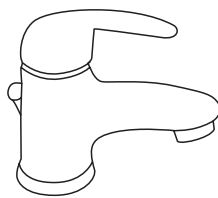
Parte esterna monocomando
doccia incasso

Visible parts for single lever
shower mixer

Façade seule pour mitigeur
douche encastré

UP-Brausebatterie

Parte exterior monomando
bañera-ducha para empotrar



FL

Design Cisal's Engineering Office

I solidi principi progettuali del monocomando Flash si esprimono senza esitazioni nel rigore delle forme è una garanzia di qualità e prestazionalità eccezionali.

The sound planning principles of the Flash single-lever mixer are carried out in the shapes' rigour is a guarantee of quality and extraordinary performances.

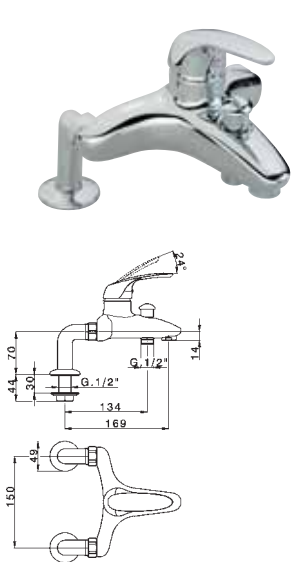
Les principales caractéristiques de solidité au service du mitigeur s'expriment sans hésitation au travers de la forme de Flash, et ce sans oublier l'essentiel, c'est-à-dire, qui garantit une qualité totale.

Die zuverlässigen Entwurfsprinzipien, Grundlage der Einhebelbatterie Flash, drücken sich zweifellos in der strengen Formgebung aus liefert die Garantie für außergewöhnliche Qualität und Leistungsfähigkeit.

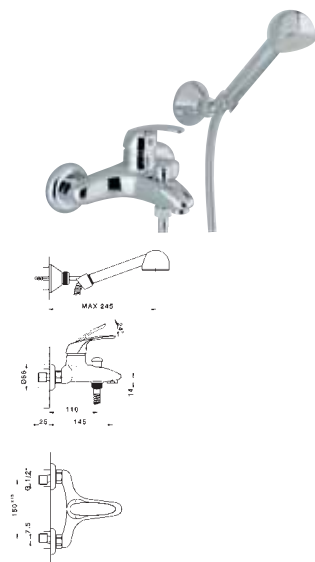
Los sólidos principios del proyecto del monomando Flash se desvelan sin hesitaciones en el rigor de las formas garantizando calidad y realizaciones excepcionales.



FLASH
00051 0



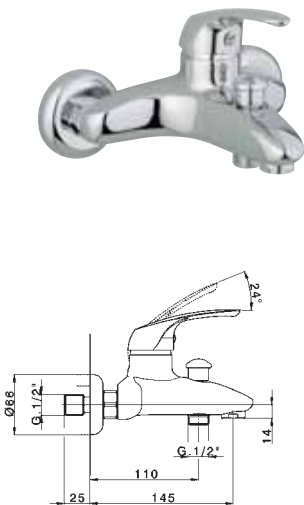
FL 00008 1
Monocomando vasca a squadra
Single lever deck-mounted bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera de escuadra



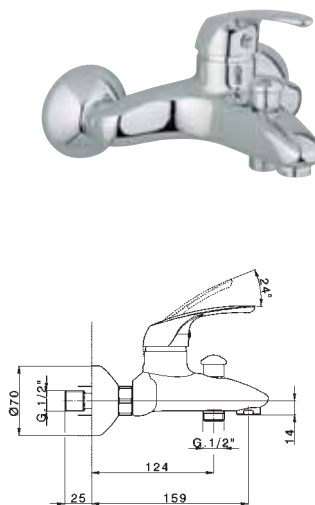
FL 00012 0
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



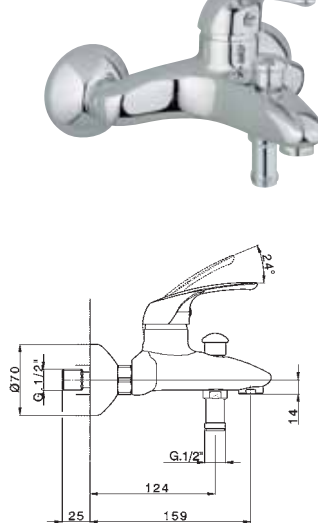
FL 00012 1
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



FL 00013 0
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera

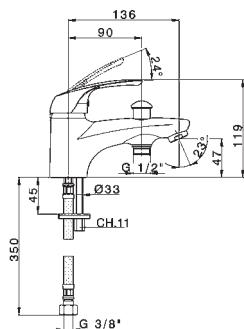


FL 00013 1
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



FL 00013 3
Monocomando vasca
Single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche
Einhand-Badebatterie
Monomando bañera



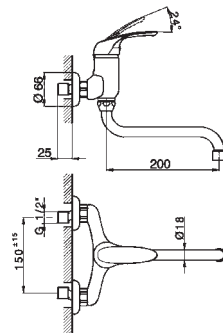


FL 00018 0

Monocomando bordo vasca
Deck-mounted single lever bath mixer
Mitigeur bain/douche sur gorge
Einhand-Badebatterie
Wannenrandmontage
Monomando borde bañera



21

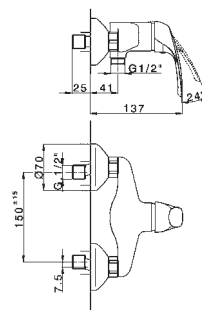


FL 00040 2

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



21

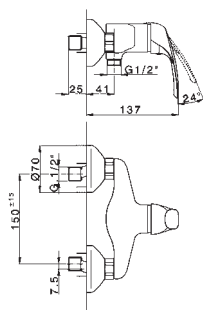


FL 00044 0

Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



21

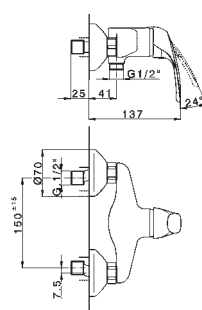


FL 00044 1

Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



21

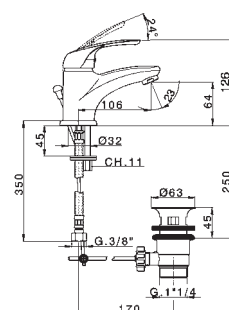


FL 00044 3

Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



21

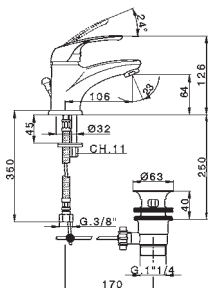


FL 00051 1

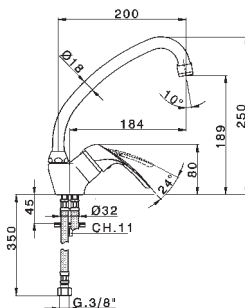
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



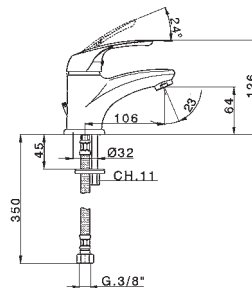
21



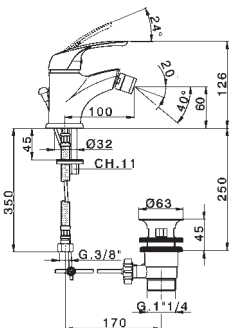
FL 00051 2
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



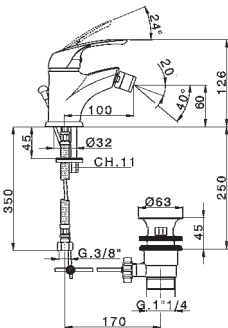
FL 00052 0
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



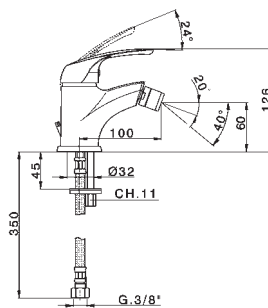
FL 00054 0
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



FL 00055 1
Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé

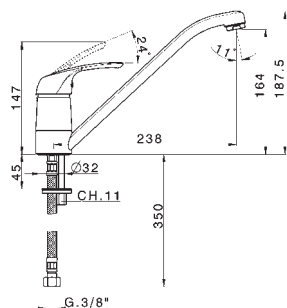


FL 00055 2
Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé



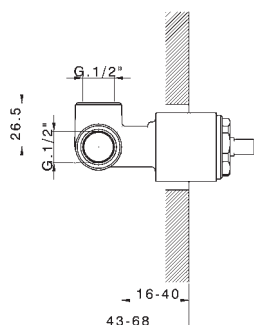
FL 00056 0
Monocomando bidet
Single lever bidet mixer
Mitigeur bidet
Einhand-Bidetbatterie
Monomando bidé





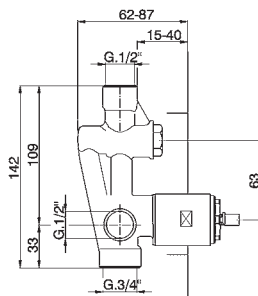
FL 00058 0

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



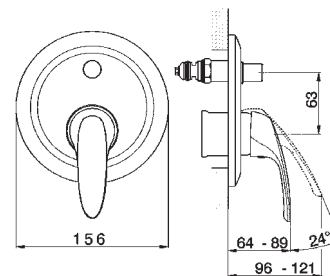
ZA 00530 0

Corpo monocomando doccia incasso
Concealed single lever shower mixer
Corps mitigeur douche encastré
Einhand-UP-Brausebatterie
Cuerpo monomando ducha
para empotrar



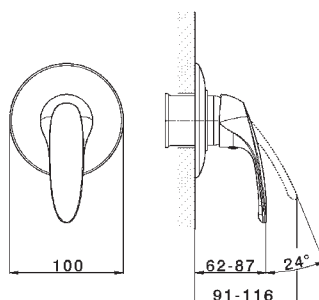
ZA 00521 0

Corpo monocomando vasca-doccia
incasso
Concealed single lever bath-shower mixer
Corps seul mitigeur bain/douche
encastré
Einhand-UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie
Cuerpo monomando bañera/ducha
para empotrar



FL 00210 0

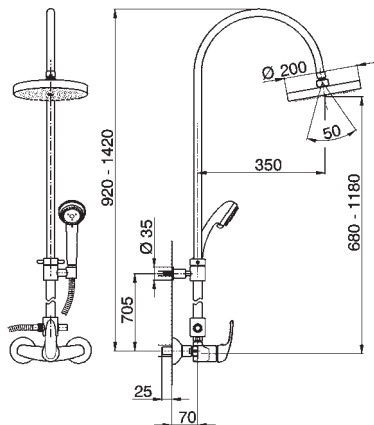
Parte esterna monocomando
vasca-doccia incasso
Visible parts for single lever
bath-shower mixer
Façade seule pour mitigeur
bain/douche encastré
UP-Wannenfüll-u. Brausebatterie
Parte exterior monomando bañera-
ducha para empotrar



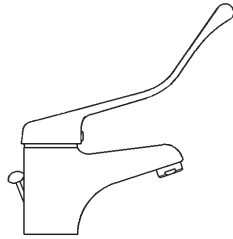
FL 00300 0

Parte esterna monocomando doccia
incasso
Visible parts for single lever shower
mixer
Façade seule pour mitigeur douche
encastré
UP-Brausebatterie
Parte exterior monomando ducha
para empotrar





Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



CLINIC

Design Cisal's Engineering Office

Il programma Clinic di Cisal nasce per soddisfare i bisogni di un utenza speciale ed esigente.

Prodotti esteticamente accattivanti ma soprattutto realizzati per ottenere un'ergonomia di utilizzo massima.

Ancora una volta Cisal dimostra così di essere attenta alle necessità di tutta la sua clientela.

Le programme Clinic de Cisal naît pour satisfaire les besoins d'une clientèle spéciale et exigeante.

Produits esthétiquement gagnant mais surtout réalisés pour obtenir une ergonomie maximale d'usage.

Ainsi, encore une fois Cisal démontre son attention aux nécessités de toute sa clientèle.

Die Linie Clinic von Cisal haben wir fuer die Sonderanfragen der Kunden entwickelt.

Es handelt um interessante und aestetische Produkte um die bessere Benutzungergonomie zu erreichen.

Cisal zeigt wie immer die Aufmerksamkeit gegenueber den Beduerfnissen der Kunden.

The CISAL Clinic program has been developed in order to meet the needs of special and exacting customers.

They are products that are aesthetically captivating; but above all they are made in order

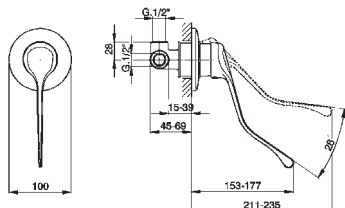
to get the maximum comfort use.

Once again Cisal shows in this way to very carefully meets the needs of all its customers.

El programa Clinic de Cisal nace para satisfacer las demandas de clientes especiales y exigentes.

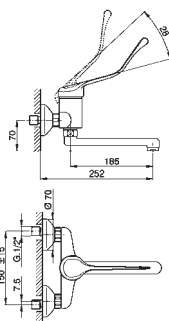
Productos estéticamente atractivos y, sobre todo, realizados para obtener una ergonomía máxima de utilización. Una vez más Cisal se demuestra atenta a las necesidades de todos sus clientes.





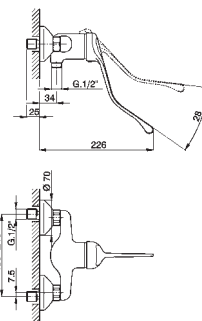
EL 00030 O

Monocomando doccia incasso
Single lever concealed shower mixer
Mitigeur douche à encastrer
UP-Einhand Brausebatterie
Monomando ducha para empotrar



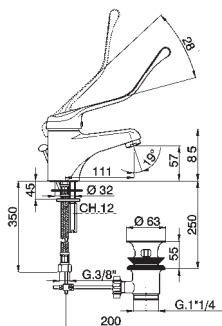
EL 00040 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



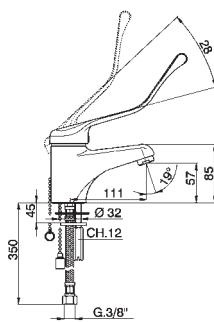
EL 00044 O

Monocomando doccia esterno
Single lever wall-mounted shower mixer
Mitigeur douche mural
Einhand-Brausebatterie
Monomando ducha exterior



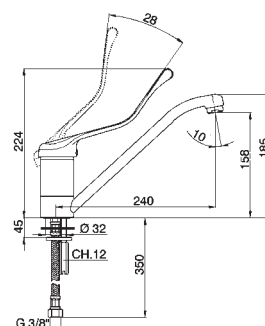
EL 00051 O

Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



EL 00054 O

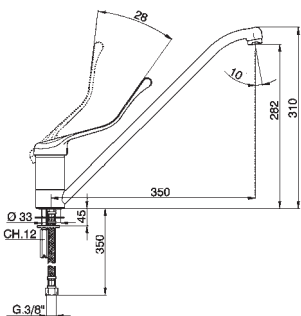
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



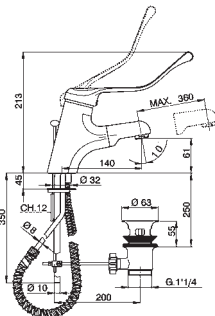
EL 00058 O

Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero

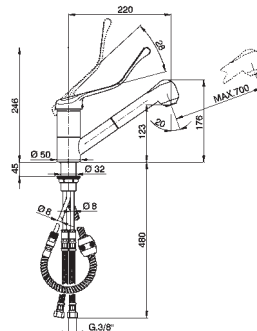




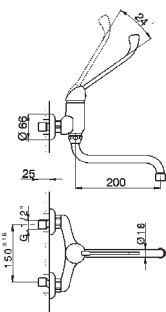
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



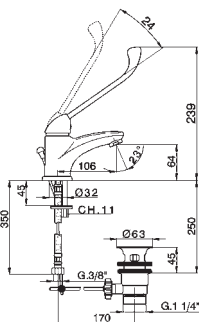
Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



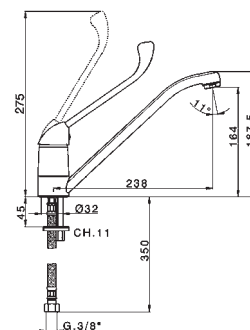
Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



Monocomando lavabo
Single lever wash-basin mixer
Mitigeur lavabo
Einhand-Waschtischbatterie
Monomando lavabo



Monocomando lavello
Single lever sink mixer
Mitigeur évier mural
Einhand-Spültischbatterie
Monomando fregadero



FINITURE - FINISHINGS - FINITIONS - OBERFLÄCHEN - ACABADOS



Cromo
Chrome
Chrome
Chrom
Cromo



Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco



Terra di Francia
Terre de France
Terre de France
Terre de France
Tierra de Francia



Rubinetteria CISA S.p.A
28010 Pella frazione Alzo (Novara) - ITALY
Via P. Durio, 160
Tel. 0322.918111
Telefax 0322.969518



E-mail: cisal@cisal.it - www.cisal.it

CISAL Sanitär Armaturen Vertriebs-GmbH
Gewerbestrasse 8
91452 Wilhermsdorf - Germany
Tel. 09102 / 9382-0
Telefax 09102 / 9382-82

E-mail: info@cisal.de - www.cisal.de